

Bruksela, 16 listopada 2022 r.
(OR. en)

14757/22

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2022/0174(NLE)

POLCOM 170
SERVICES 27
WTO 214

NOTA DO PUNKTU I/A

Od:	Sekretariat Generalny Rady
Do:	Komitet Stałych Przedstawicieli (część II)/Rada
Nr poprz. dok.:	9981/22
Nr dok. Kom.:	9979/22 + ADD 1
Dotyczy:	DECYZJA RADY w sprawie zawarcia, w imieniu Unii Europejskiej, porozumienia w sprawie zmiany list szczegółowych zobowiązań w ramach Układu ogólnego w sprawie handlu usługami w celu uwzględnienia załącznika 1 do deklaracji dotyczącej zakończenia negocjacji w sprawie przepisów wewnętrznych dotyczących usług z dnia 2 grudnia 2021 r. – Przyjęcie

1. W dniu 7 czerwca 2022 r. Komisja przedłożyła Radzie wniosek dotyczący decyzji Rady w sprawie zawarcia, w imieniu Unii Europejskiej, porozumienia w sprawie zmiany list szczegółowych zobowiązań w ramach Układu ogólnego w sprawie handlu usługami w celu uwzględnienia załącznika 1 do deklaracji dotyczącej zakończenia negocjacji w sprawie przepisów wewnętrznych dotyczących usług z dnia 2 grudnia 2021 r.¹
2. Na posiedzeniach w dniach 8 i 22 czerwca Komitet ds. Polityki Handlowej – eksperci (usługi i inwestycje) zatwierdził ten wniosek, zmieniony na podstawie kompromisowej propozycji prezydencji w celu wprowadzenia niezbędnych zmian.

¹ Dok. ST 9979/22 + ADD 1.

3. W dniu 12 lipca 2022 r. Rada postanowiła², jako punkt A zgodnie z art. 218 ust. 6 lit. a) ppkt (v) TFUE, przekazać Parlamentowi Europejskiemu, w celu uzyskania zgody, projekt decyzji³ w sprawie zawarcia, w imieniu Unii Europejskiej, porozumienia, w wersji ostatecznie zredagowanej przez prawników lingwistów.
4. W dniu 10 listopada 2022 r. Parlament Europejski wyraził zgodę na zawarcie tego porozumienia.
5. W związku z powyższym i z zastrzeżeniem potwierdzenia przez Komitet Stałych Przedstawicieli Rada jest proszona o:
 - przyjęcie – jako punkt A porządku jednego z najbliższych posiedzeń – decyzji Rady w sprawie zawarcia porozumienia w wersji ostatecznie zredagowanej przez prawników lingwistów i zamieszczonej w dokumencie 9982/22 + ADD 1; oraz
 - odnotowanie, że Parlament Europejski zostanie poinformowany zgodnie z art. 218 ust. 10 TFUE i że otrzyma tę decyzję Rady.

² Dok. ST 9981/22.

³ Dok. ST 9982/22 + ADD 1.